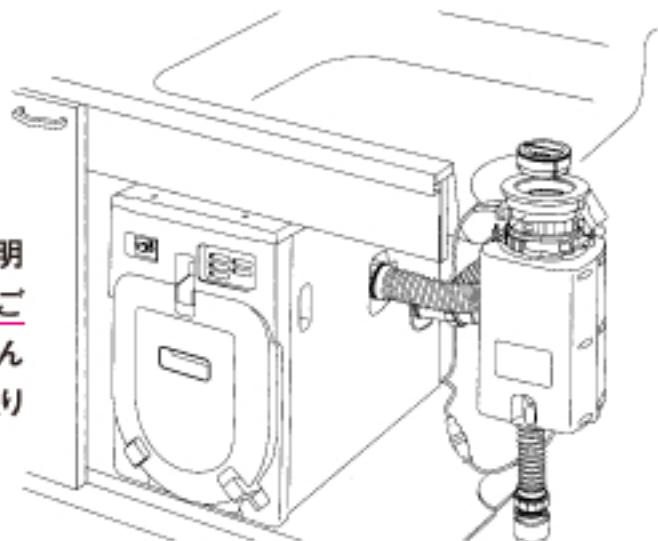


取扱説明書

お買い上げいただき、ありがとうございます。

正しく安全にご使用いただくために、ご使用前にこの説明書をよくお読みください。特に安全上のご注意、使用上のご注意、上手にご使用いただくために、また保証書は必ず読んで正しくお使いください。お読みになった後は、いつでも取り出せるところに、保証書とともに必ず保管してください。



目 次

安全上のご注意	1・2
使用上のご注意	3
上手にご使用いただくために	4
各部の名称	5~8

ご使用の前に

チップの投入	9
生ゴミの処理方法	10
ゴミタンクが満杯になったら	11
粉碎室・蓋の点検清掃	12
フィルター・ヒーターパネルの点検清掃	13

ご使用方法

原因と処置方法	14~17
粉碎機のロック解除とリセットの方法	18
パイプクリーナーの使用方法	19
バイパスバルブの使用方法	20

困った時は

仕様	21
チップ(消耗品)について	21
お手入れの方法	21
アフターサービスについて	22
愛情点検	22

その他

[ご使用の前に]

安全上のご注意

ご使用の前によくお読みのうえ、正しくお使いください。

この取扱説明書および製品への表示では、製品を安全にお使いいただき、あなたや他の人々への危害を未然に防止するために、いろいろな注意事項を絵表示で示しています。内容をよく理解してから本文をお読みください。

注意事項は危害や損害の大きさと切迫の度合いを明示するために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を「危険」、「警告」、「注意」の3つに区分しています。その表示とは次のようにになっています。

危害・損害の程度とその表示



この表示を無視して、誤った取扱いをすると、使用者などが死亡又は重傷を負う危険が差し迫って生じることが想定される内容を示しています。



この表示を無視して、誤った取扱いをすると、使用者などが死亡又は重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。



この表示を無視して、誤った取扱いをすると、使用者などが障害を負う可能性が想定される内容、および物的損害のみの発生が想定される内容を示しています。

絵表示の例



△記号は注意（危険・警告も含む）を促す内容があることを告げるものです。図の近くに具体的な注意内容（左図の場合は感電注意）が描かれています。



○記号は禁止の行為を促す内容があることを告げるものです。図の近くに具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。



●記号は、行為を強制したり、指示したりする内容を告げるものです。図の近くに具体的な注意内容（左図の場合は一般的な強制）が描かれています。

お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる所に、必ず保管してください。

⚠ 警告

 <p>アースを確実に取り付けてください。 故障や漏電のときに感電する恐れがあります。 アースの取り付けは販売店にご相談ください。</p>	 <p>修理技術者以外の人は、絶対に分解したり修理・改造は行わないでください。 発火したり、異常動作してけがをすることがあります。</p>
 <p>お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。また、ぬれた手で抜き差ししないでください。 感電やけがをすることがあります。</p>	 <p>本体各部に直接水やお湯、かび取り剤等をかけないでください。 ショート・感電・火災の原因になります。</p>
 <p>定格15A以上のコンセントを単独で使ってください。 他の器具と併用すると分岐コンセント部が異常発熱して発火することがあります。</p>	 <p>子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使わないでください。 やけど・感電・けがをする恐れがあります。</p>
 <p>取付工事はお買上げの販売店か、工事店にて行ってください。 お客様ご自身で工事をされ、不備があると火災・感電・水漏れ・故障の原因となります。</p>	 <p>漏電遮断器の動作を確認してください。 漏電遮断器が故障のまま使用すると漏電のときに感電する恐れがあります。</p>

⚠ 注意

 <p>電源コードを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引張ったり、ねじったり、たばねたりしないでください。 また、重い物を載せたり、挟み込んだり、加工したりすると、電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。</p>	 <p>電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜いてください。 感電やショートして発火することがあります。</p>
 <p>交流100V以外では使用しないでください。 火災の原因となります。</p>	 <p>運転中に蓋の取付取外しは行わないでください。 けがの原因となります。</p>
 <p>チップは幼児やペットの手の届かない所に保管してください。 間違って飲み込んだ場合には、念のため医師の診断をお受けください。</p>	 <p>使用中、使用直後は内部が熱いので触らないでください。 やけどの恐れがあります。</p>
 <p>運転中はベンジン、シンナー、ガソリンなどの引火物を近づけないでください。 火災の原因となります。</p>	 <p>電源コードや電源プラグがいたんだり、コンセントの差込がゆるいときは使用しないでください。 感電・ショート・発火の原因となります。</p>

【ご使用の前に】

使用上のご注意

⚠ 注意



生ゴミ以外は処理しないこと。
故障や排水不良の原因となります。



ビニール、ラップ、ふきん等は粉碎機モーター
の軸に絡む恐れがあります。
シールが劣化し、ショート、故障の原因となります。

下記は投入できないゴミの代表例です。下記以外でも類似品や、同質の物も処理できません。

金属類など



ガラスや陶器類など



割り箸や竹串など



樹脂製品など



タバコの
吸い殻や
紙など



ゴム製品など



砂など



油や
油の多い調理汁など



発泡トレイ
など



桃などの
硬い種



*ビニールや、ラップ類など



漏電遮断器は、お手入れやメンテナンス以外で切にしないでください。
生ゴミの乾燥処理ができなくなり、悪臭の原因となります。



フィルターは必ず取付けてご使用ください。
水洗いされた場合には、十分に乾燥させてからご使用ください。
故障の原因となります。(13ページ参照)



少ない水で粉碎処理しないでください。
故障の原因となります。
・毎分約3.5リットル程度
・目安として人差指程度の太さの水量が最適です。
(10ページ参照)



1ヶ月に1回フィルターを取り外して、
点検清掃を行ってください。
悪臭や、乾燥不良の原因となります。
(13ページ参照)



フィルターをベンジンやシンナーなどで拭かないでください。
変形や、故障の原因となります。



処理機が完全に停止して、長いブザー音がするまで水を流してください。
途中で水を止めると故障の原因となります。
(10ページ参照)



残りご飯及び麺類は大量に処理しないでください。
お茶碗半分程度を目安としてください。
悪臭や、乾燥不良の原因となります。
(4ページ参照)



定期的に粉碎室やスプラッシュガードの点検清掃を行ってください。
悪臭の原因となります。(12ページ参照)



処理能力を超える量の生ゴミを投入しないでください。
故障や悪臭の原因となります。
(処理能力は最大1kg/日です。)



3~6ヶ月を目安にタンク内のゴミ全量を新しいチップと交換してください。
フィルター目づまりや、ゴミタンク破損の原因となります。(11、13ページ参照)



処理機異常時以外はバイパス排水を使用しないでください。
バイパス側では、粉碎処理運転ができません。
バイパス側で蓋をセットすると粉碎機異常となります。(20ページ参照)



留守などで2週間以上ご使用にならなかったときは、生ゴミ処理の前に十分水を流してください。
故障の原因となります。



バイパス排水中は、ゴミを投入しないでください。
排水管がつまって、水が流れなくなります。
(20ページ参照)



長期間ご使用にならないときは、ゴミタンク内のゴミを全量新しいチップに交換してください。
悪臭の原因となります。



電源プラグはコンセントから抜かないでください。
悪臭の原因となります。

【ご使用の前に】

上手にご使用いただくために

生ゴミ処理をスムーズに行うために下記の生ゴミは単体での大量処理を行わないで下記以外の生ゴミ(野菜や果物のくずなど)と混ぜて処理してください。

目安として下記生ゴミ1に対して、野菜や果物のくずなどを4の割合で混ぜて処理してください。

単体での処理の場合には、人差指2本程度の太さの水を流しながら粉碎処理を行ってください。

処理に注意が必要な生ゴミの代表例です。

下記以外でも類似品や同じような性質の生ゴミも処理に注意が必要です。

圧縮できない生ゴミ

処理機本体がロックする恐れがあります。



その他、卵の殻、フライドチキンの骨やゴマ、魚卵やコーヒーの粉など。

紙のような生ゴミ

シンクの排水が悪くなる恐れがあります。

軽くて水に浮くため粉碎した生ゴミが流れていきません。

そのため粉碎機と処理機本体とを接続するホース内部で詰まりを発生する恐れがあります。



その他、鳥や獣の体毛など。

強い繊維質の生ゴミ

処理機本体がロックする恐れがあります。処理する場合には3cm程度に切ってください。



その他、生花や薬草など。

粉碎すると糊状になる生ゴミ

乾燥不良となり悪臭の原因となります。



その他、うどん、納豆やふやけた残食など。

碎きにくい生ゴミ

いつまでも粉碎室に残ります。処理する場合には一度お湯をくぐらせてください。

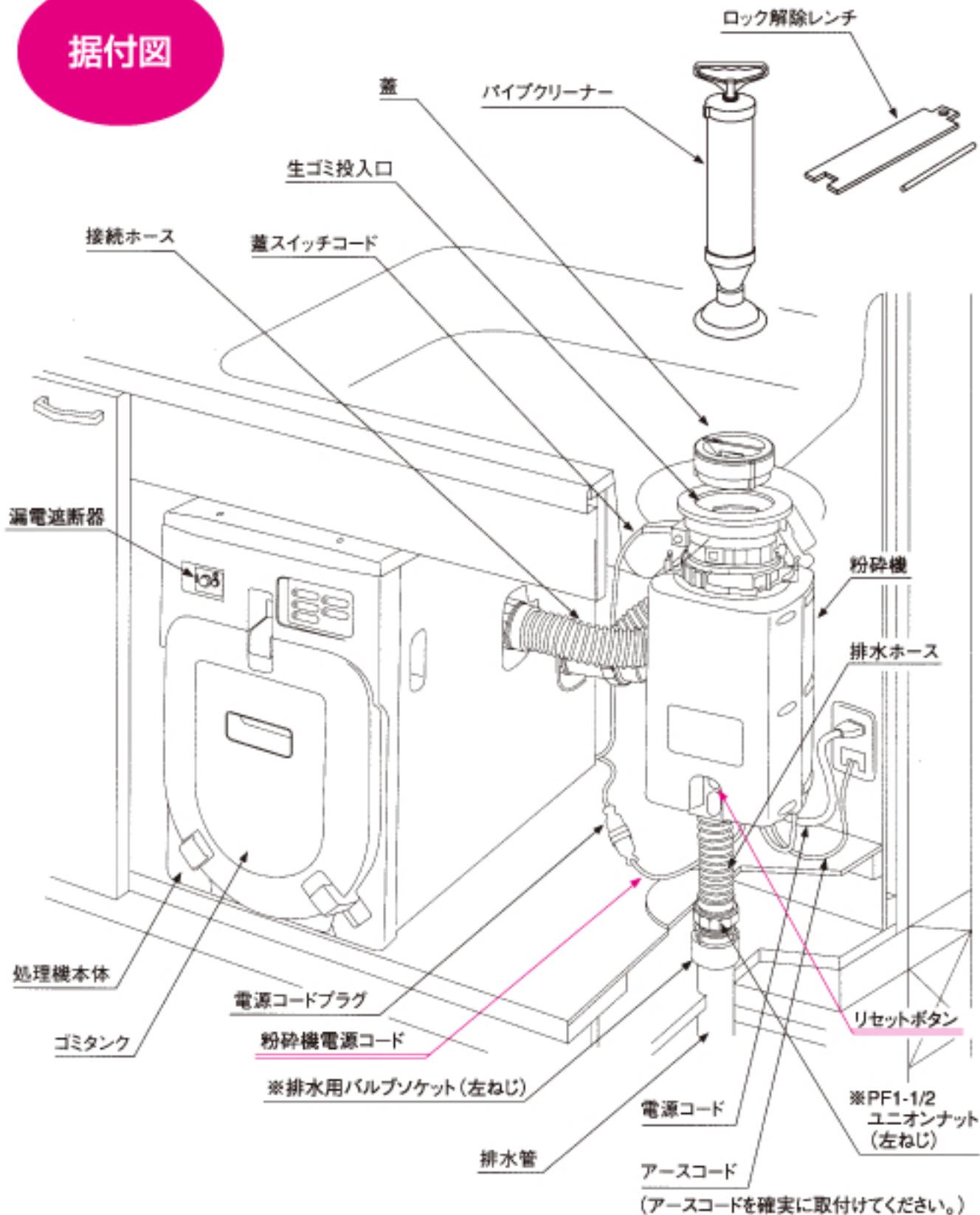


その他、魚の生皮など。

【ご使用の前に】

各部の名称

据付図



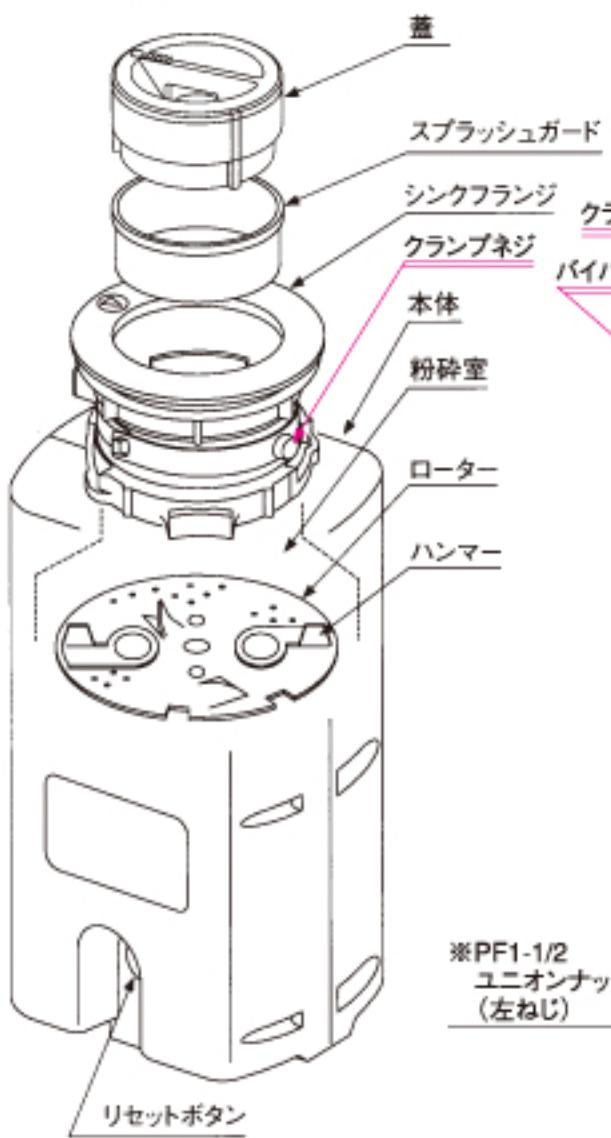
図は、処理機本体を粉碎機の左側に設置した場合で説明しています。

シンクの仕様によっては、本図と異なる場合があります。

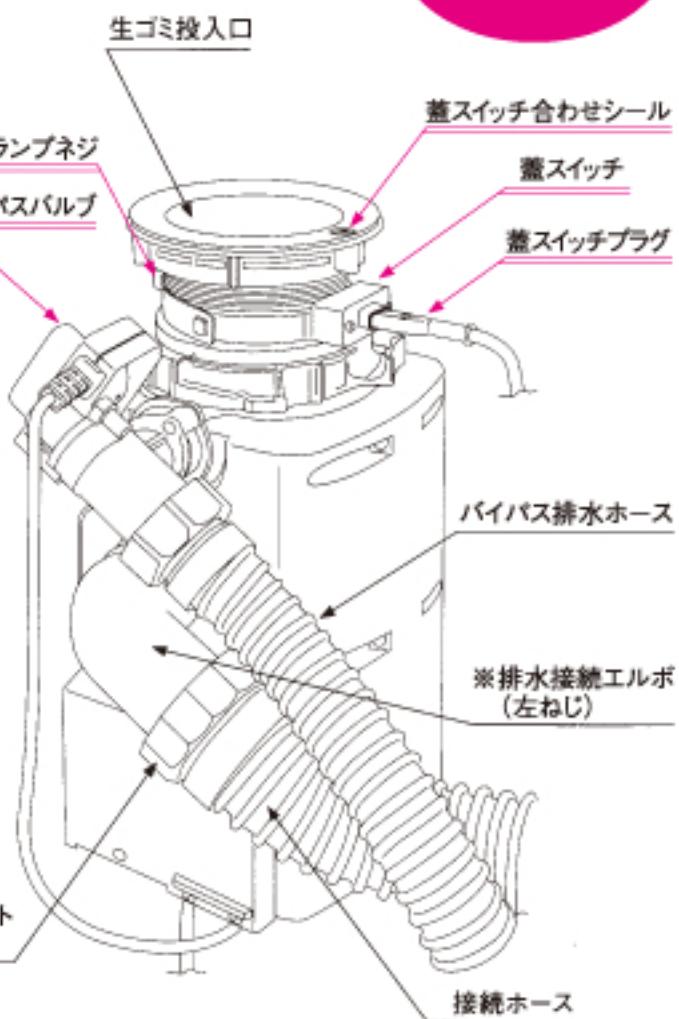
また、本図は施工の例を示すもので工事方法を限定するものではありません。

※粉碎機の単体使用防止の
為、左ねじになっています。

正面



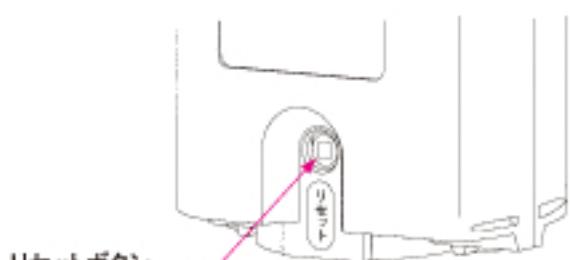
裏面



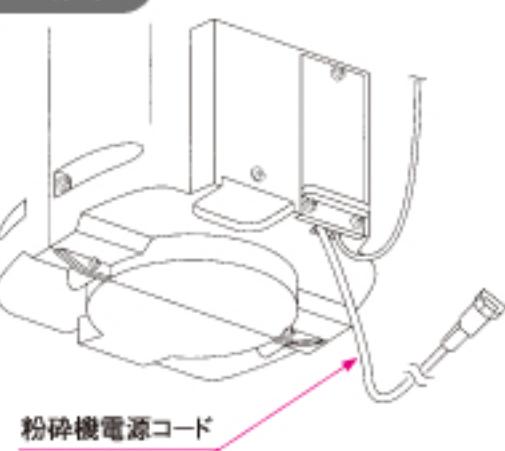
粉碎機

底面

リセットスイッチ詳細



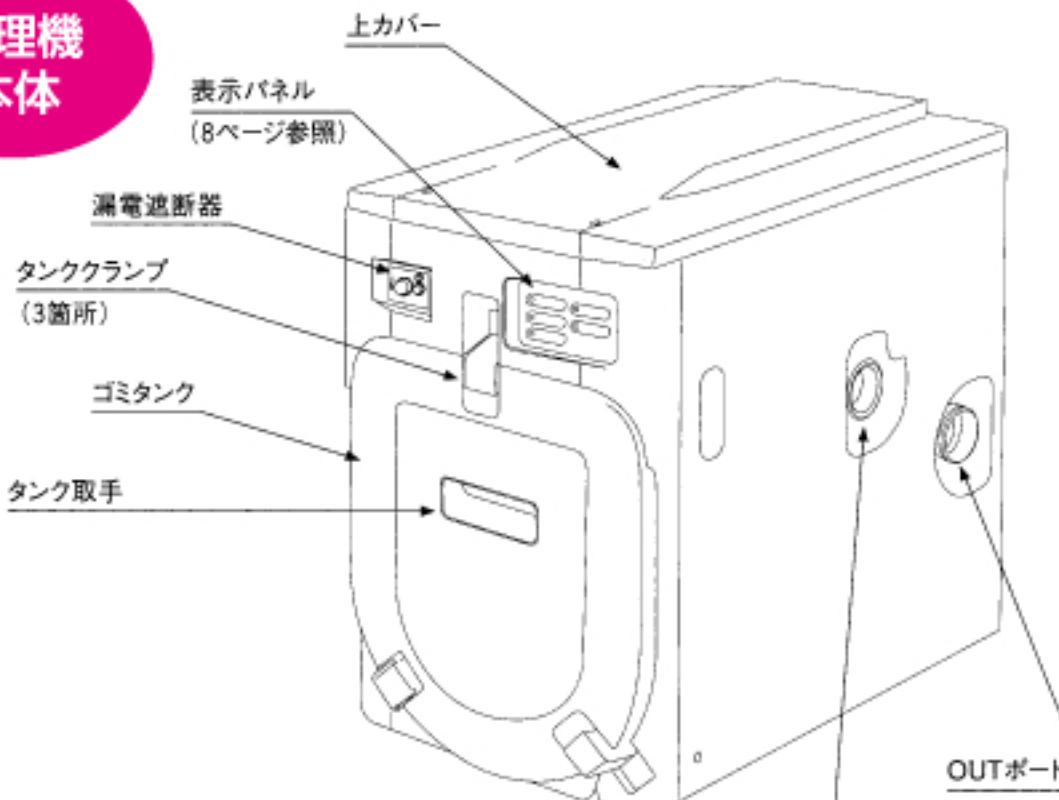
リセットボタン
粉碎機に異常が発生すると
赤いボタンが飛び出します。
(18ページ参照)



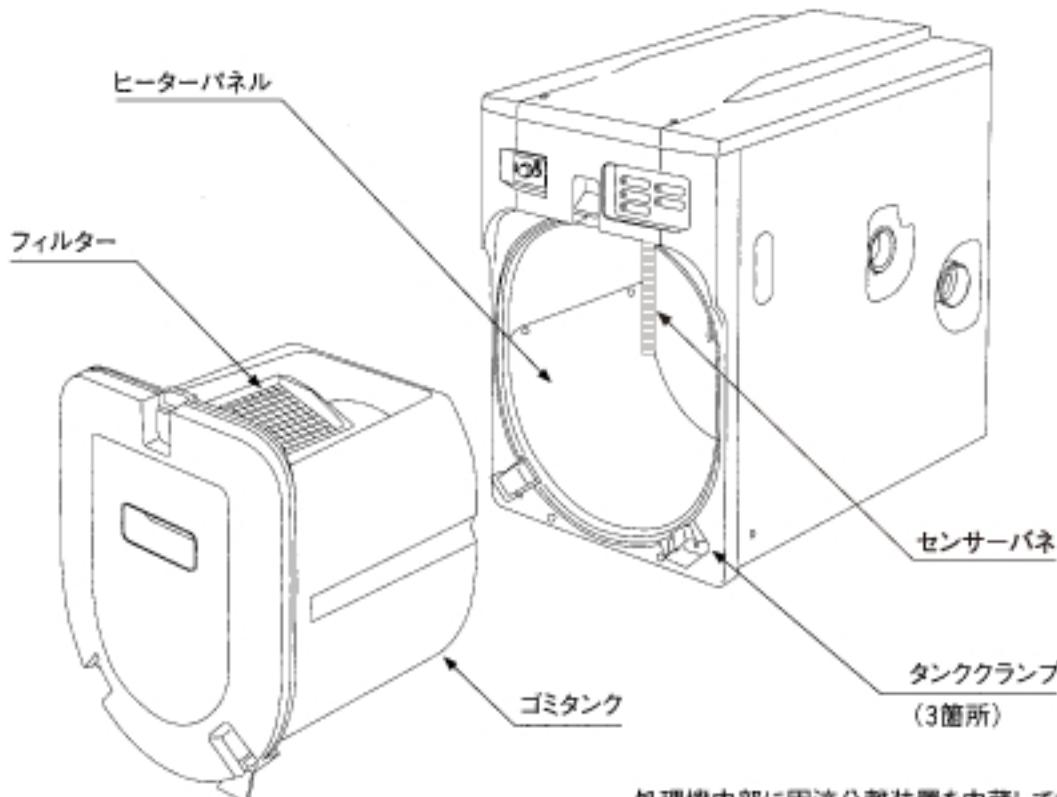
[ご使用の前に]

各部の名称

処理機 本体



IN-OUTの各ポートは左右両側にあります。



処理機内部に固液分離装置を内蔵しています。

表示パネル 詳細

排気モニターランプ(緑)

14ページ参照

●点灯：排気あり(正常)

排気が正常であれば、モニターランプが点灯します。

●チカチカ点滅：排気異常

排気が出来ない状態が長時間続くと、ランプが点滅して警告します。

○消灯：排水中、攪拌中または、排気なし

流し台に排水した場合や攪拌中は、一時的にランプが消灯する場合がありますが、排水や攪拌が完了すればモニターランプが再点灯します。

水量サイン表示ランプ(黄)

16
ページ参照

○消灯：(正常)

●チカチカ点滅：水量過多

粉碎処理中の水量が多過ぎた場合には粉碎処理運転を停止し、ランプが点滅して警告します。水道の出水量を減らすか、流し台の排水が完了するのを待って、再運転してください。
再運転すればランプが消え、正常に復帰します。

ゴミ点検サイン表示ランプ(黄)

11, 14
ページ参照

○消灯：(正常)

●チカチカ点滅：攪拌モーターロック

ゴミタンクに異常が発生し攪拌モーターがロックした場合には、ランプが点滅して警告します。

●点灯：ゴミタンク満杯

ゴミタンクが満杯になると点灯し、次の粉碎処理運転を受付けなくなります。

ゴミが乾燥して減容するのを待つか、ゴミタンクの処理ゴミを取り出してください。

*ランプが点灯・点滅した場合は、14~20ページの【困った時は】の詳細をご確認ください

処理機異常表示ランプ(赤)

15, 16, 20
ページ参照

○消灯：(正常)

●チカチカ点滅：処理機本体ロック解除中

処理機本体がロックすると、モーターが自動で正逆運転を行いロックを解除します。
ロック解除の間は生ゴミの粉碎処理運転ができませんのでランプが点滅して警告します。

●点灯：処理機本体故障

ロック解除運転を5分間行っても、ロックが解除されない場合には、ランプが点灯して警告します。
流し台の水がはけない場合には、バイパスバルブをバイパス側に回して排水してください。(20ページ参照)

●排気モニター

●水量サイン

●ゴミ点検サイン

●処理機異常

●粉碎機異常

●生ボン ドライ

粉碎機異常表示ランプ(赤)

15, 16, 18, 20
ページ参照

○消灯：(正常)

●チカチカ点滅

●粉碎機ロック

粉碎運転のスタート時や、粉碎運転中に粉碎機がロックするとランプが点滅して警告します。
粉碎機のロックを正しく解除(18ページ参照)した後に、再運転してください。

●バイパスバルブ

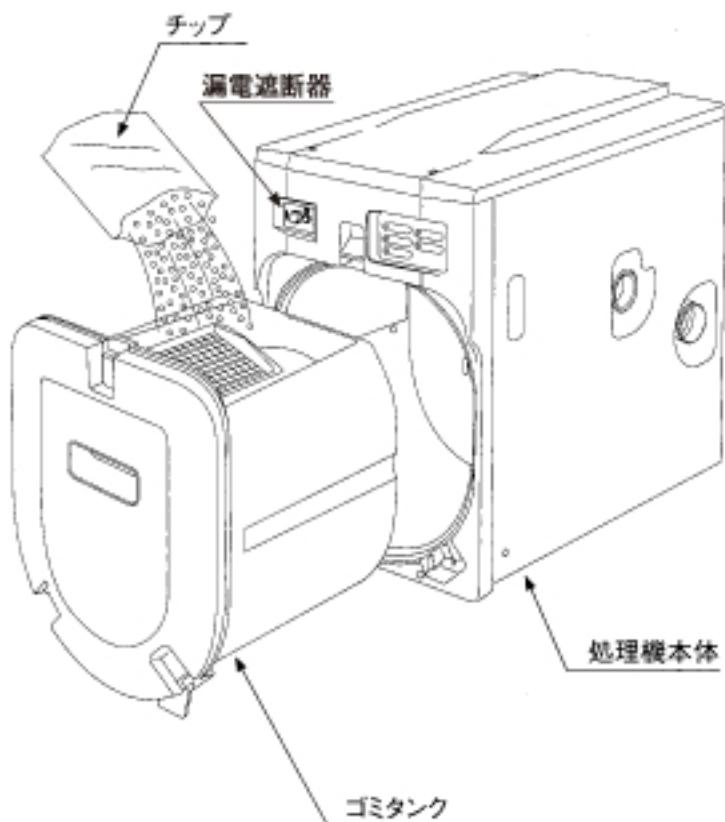
バイパスバルブがバイパス側のままで、粉碎処理運転ができないためランプが点滅して警告します。
バイパスバルブを通常時側に戻した後に、再運転してください。(20ページ参照)

【ご使用方法】

チップの投入

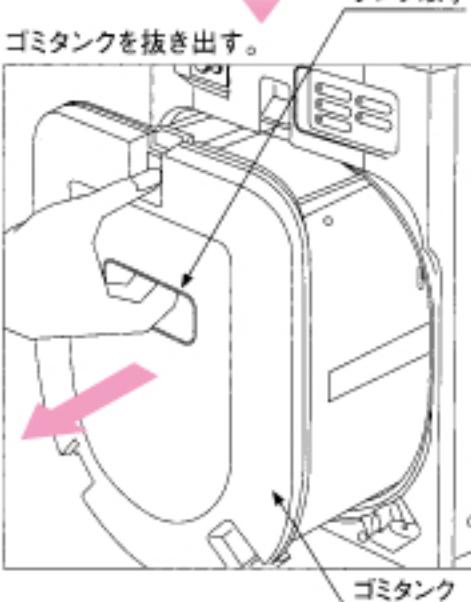
ご使用の最初や、ゴミタンクの処理済チップを全交換する場合にはチップ1袋(1リットル)全量投入してください。

ゴミタンクを取り外してチップの袋を開け、全量投入します。



ゴミタンクの取り外し方

タンククランプ(3箇所)を外す。



使用上のご注意



チップは当社指定のチップをご使用ください。(21ページ参照)

処理能力が低下し、乾燥不良の原因となります。

チップは3~6ヶ月を目安に交換してください。

ヒーターパネル上にゴミがこぼれている場合は、ゴミを取り除いてください。タンククランプがセットできなくなったり、ゴミタンクが抜けなくなる恐れがあります。

また、クラッチ外れによる攪拌不良の原因となります。

チップのご用命は
土、休日は除く AM10:00～PM5:00



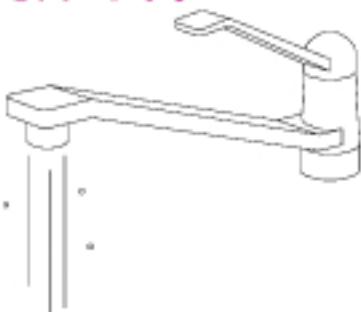
0120-753-714へ

【ご使用方法】

生ゴミの処理方法

ご使用開始の際に電源コードをコンセントに入れ漏電遮断器の赤いボタンを押してください。

1 水を出します。



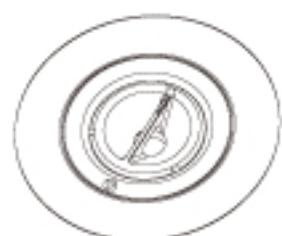
2 生ゴミを投入します。



3 蓋をします。



4 水を止めます。



使用上のご注意



人差指程度の太さ(毎分約3.5リットル)の水を流してください。

水量が不足すると、ゴミが粉碎機と処理機とをつなぐホース内部につまり、シンクの水が流れなくなったり、処理機本体がロックし故障の原因となります。

使用上のご注意



粉碎室にゴミをつめ込みすぎないでください。

蓋が入りきらくなったり、粉碎室にゴミが引っかかり、粉碎できなくなってシンクの水が流れなくなる恐れがあります。

使用上のご注意



粉碎途中で止めてください。

粉碎機ロックの原因となります。

- 運転は30秒で自動停止します。
- 蓋を外せば、粉碎運転は停止します。

蓋ONでブザーが1回「ピッ!」と鳴ります。
蓋OFFでブザーが2回「ピッピッ!」と鳴ります。

使用上のご注意



処理機が完全に停止(ブザーが鳴る)してから水を止めてください。

ゴミが粉碎機と処理機とをつなぐホース内部につまり、シンクの水が流れなくなったり、処理機本体がロックし故障の原因となります。

ブザーが1回「ピー」と長く鳴るのを待って水を止めます。

使用上のご注意



粉碎運転を行わない間は、蓋を▲マークとずらして置いてください。
異物混入の可能性が低くなります。

【ご使用方法】

ゴミタンクが満杯になったら

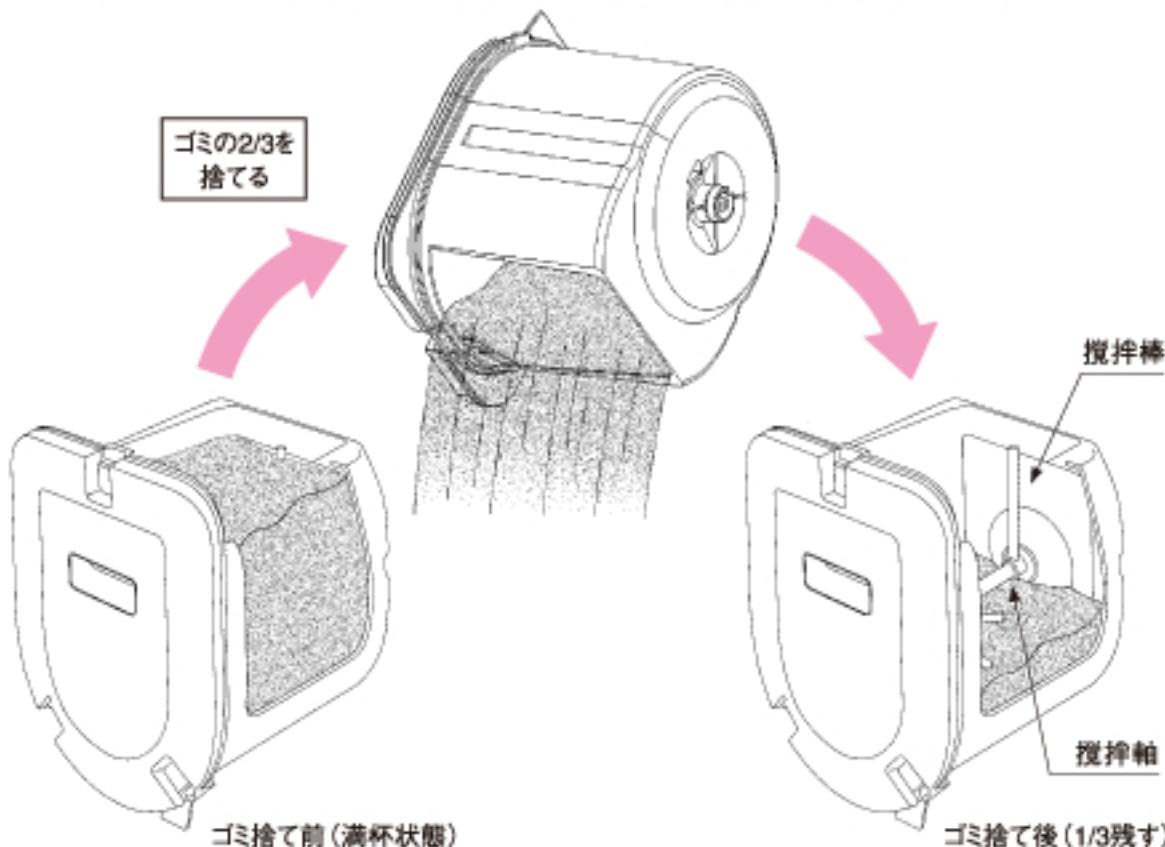
ゴミ点検サインが点灯していたら、ゴミタンクが満杯の状態です。（ブザーが鳴ります）

処理された乾燥ゴミを1/3残して取り出してください。残した乾燥ゴミはチップの役目をします。

繰り返し乾燥ゴミを使用しますと、細かいゴミが増えて、硬いものが下に溜まり、タンク破損の原因となったりフィルターの目つまりや、攪拌モーターの負担増となりますので3~6ヶ月を目安に乾燥ゴミ全量を取り出し、新しいチップと交換してください。

ゴミ捨てや、チップ交換の際には攪拌棒、軸に付いているゴミを取り除いてください。処理された乾燥ゴミは、堆肥としてご使用されるか、可燃ゴミとして廃棄してください。堆肥化させるには、処理された乾燥ゴミと土を1:2の割合で混ぜ合わせ、約1ヶ月ほど風通しの良い場所で寝かせてから、家庭内の観葉植物などにご使用ください。

※チップの材質はセルロース（植物繊維）です。可燃ゴミや堆肥として利用しても問題ありません。



使用上のご注意



ゴミ捨てや、チップ交換の際には、攪拌軸や、棒に絡み付いているゴミを取り除いてください。

ゴミ点検サインの誤検出の原因となります。

乾燥処理したゴミにも、特有の臭いがあります。ゴミタンクを本体から取り外すと、臭いが拡散しますので前後には窓を開けたり、換気扇を作動させて十分に換気を行ってください。



3~6ヶ月を目安に必ず乾燥ゴミ全量を取り出し、新しいチップと交換してください。

フィルター目つまりや、攪拌モーターの負担増の原因となります。

チップのご用命は
土、休日は除く AM10:00～PM5:00

0120
フリーダイヤル

0120-753-714へ

【ご使用方法】

粉碎室・蓋の点検清掃

⚠ 警告



お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。
また、ぬれた手で抜き差ししないでください。
感電やけがをすることがあります。



粉碎機のローターには刃物は付いていませんが、突起や、ハンマーのエッジ部分でケガをする場合があります。停止している粉碎室に手を入れる場合には十分ご注意ください。

スプラッシュガード・蓋の清掃

粉碎機の投入口にセットされているスプラッシュガードや蓋には、小さく粉碎された生ゴミのカスが付着します。

特に夏期などは腐敗して、悪臭の原因となりますので、定期的に中性洗剤で水洗いしてください。

粉碎室の点検清掃

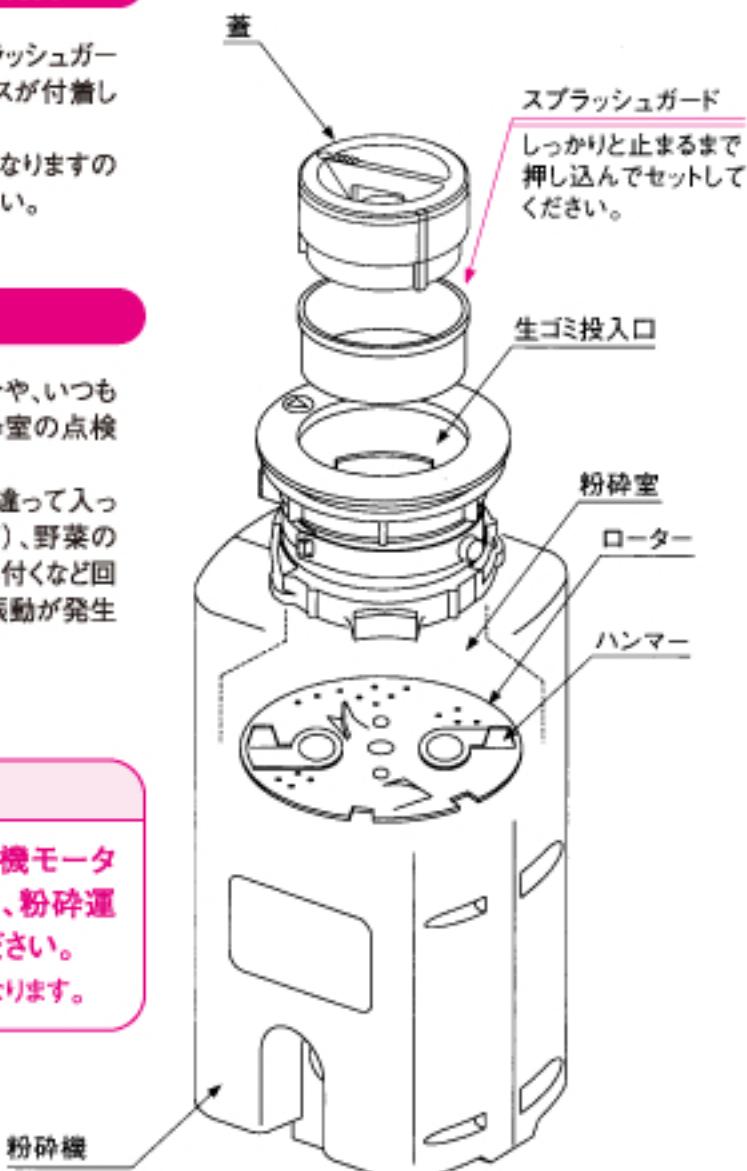
粉碎を繰り返し行っても粉碎されない場合や、いつもと違った音や振動がする場合には、粉碎室の点検清掃を行ってください。

粉碎できないゴミ（魚の生の皮など）、間違って入った小さな樹脂製品（樹脂製スプーンなど）、野菜の繊維、輪ゴムがローターのハンマーに絡み付くなど回転のバランスがくずれて、粉碎運転時に振動が発生する場合があります。

粉碎室から取り除いてください。

⚠ 注意

ビニール、ラップ、ふきん等は粉碎機モーターの軸に絡む恐れがありますので、粉碎運転せずに粉碎室から取り除いてください。
シールが劣化し、ショート、故障の原因となります。



[ご使用方法]

フィルター・ヒーターパネルの点検清掃

フィルターの点検清掃

排気異常が発生した場合にはフィルターを点検し、汚れていたり、目づまりをしている場合には清掃してください。

フィルターの汚れや目づまりの清掃には、軟らかいブラシ、はけなどをご使用してください。

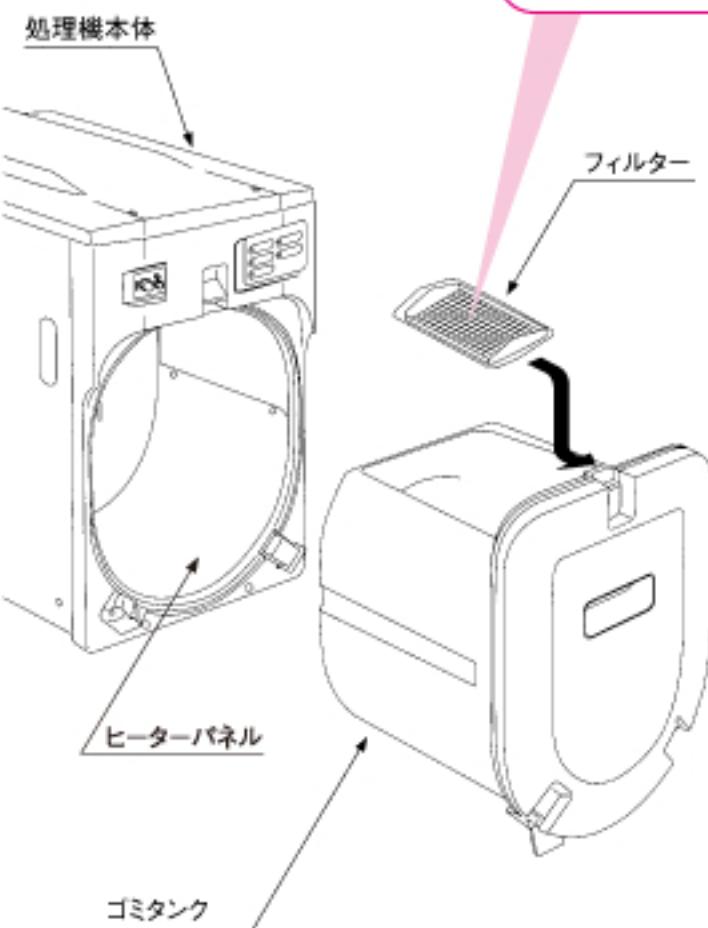
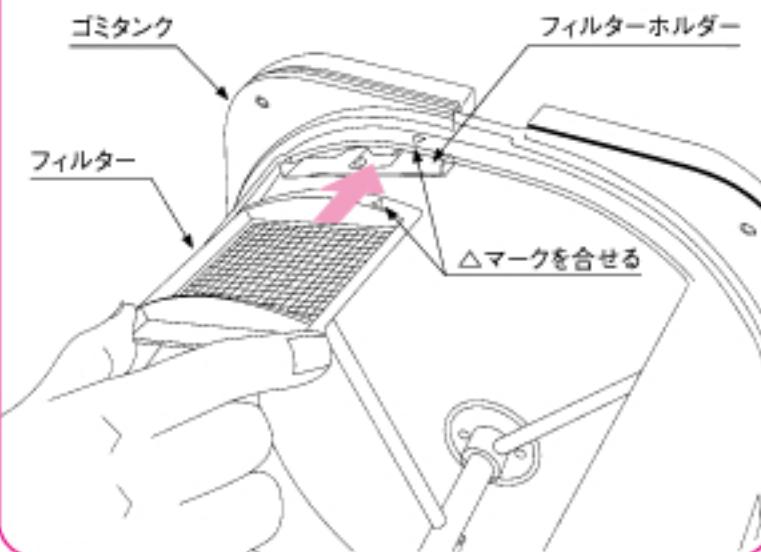
ひどく目づまりしている場合には掃除機でホコリを吸い取ってください。

ヒーターパネルの点検清掃

ヒーターパネル部分にゴミが付着している場合には洗剤やスポンジを用いて清掃してください。

フィルターは1ヶ月に1回点検してください。

フィルターの取り付け方法



使用上のご注意

汚れがひどく水洗いをされた場合には、予備のフィルターと交換し、十分に乾燥させてからご使用ください。

フィルターはぬれたままご使用されると目づまりを起こす場合があります。

フィルターの△マークと、ゴミタンクの△マークとを合せ、フィルター ホルダーにしっかりと差し込んで固定してください。

差し込みが不十分な場合、排気異常や故障の原因となります。



ヒーターパネル上にゴミがこぼれている場合は、ゴミを取り除いてください。
タンククランプがセットできなくなったり、ゴミタンクが抜けなくなる恐れがあります。
また、クラッチ外れによる攪拌不良の原因となります。

[困った時は] 使用中に普段と違った状態になった時や、不具合が生じた時は、次の処置を行ってください。

原因と処置方法

⚠ 警告



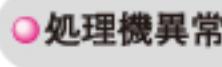
お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。
また、ぬれた手で抜き差ししないでください。
感電やけがをすることがあります。

症 状	確認するところ	処置方法
蓋をセットしても粉碎運転しない。	電源プラグがコンセントから抜けていませんか？	電源が接続されていません。 電源プラグを確実にコンセントに差し込んで、再運転してください。
	漏電遮断器が切になっていませんか？ 漏電遮断器を点検してください。	漏電遮断器を入にしてください。 使用中に漏電遮断器が切になる場合には、生ゴミ処理機内部で漏電しています。 ご使用を中止して ☎ 0120-753-714 までご連絡ください。
蓋をセットしてもブザーが鳴り、粉碎運転しない。	ゴミタンクが正しくセットされていますか？	ゴミタンクを正しくセットし、タンククランプ(3箇所)を止めてください。 (9ページを参照してください。)
	 排気モニター 排気モニターランプが <u>点滅</u> していませんか？ フィルターを点検してください。 (13ページ参照してください。) 換気扇(レンジファンなど)を長時間「強」で運転していましたか？	フィルターが目づまりして、排気ができなくなっています。 フィルターを点検清掃してください。 フィルター清掃後、ゴミタンクを再セットしてください。 (13ページ参照してください。) その後排気モニターが再度点滅する場合には、ご使用を中止して ☎ 0120-753-714 までご連絡ください。 換気扇の運転を弱に落とすか、換気扇運転時には窓や、換気口を少し開け、電源を入れなさい。
	 ゴミ点検サイン ゴミ点検サインランプが <u>点灯</u> していませんか？ ゴミタンクを点検してください。	ゴミタンクが満杯になっています。 チップが乾燥し減容するまで粉碎処理運転はできません。 ゴミが乾燥してもゴミ点検サインが消灯しない場合は、処理ゴミを1/3残して取り出すか新しいチップと全量交換してください。 (11ページを参照してください。)
	 ゴミ点検サイン ゴミ点検サインランプが <u>点滅</u> していませんか？ ゴミタンクを点検してください。	攪拌モーターがロックして攪拌不良が発生しています。 ゴミタンクの処理ゴミを1/3残して取り出すか、チップの全量交換を行ってください。 (11ページを参照してください。)

【困った時は】

使用中に普段と違った状態になった時や、不具合が生じた時は、次の処置を行ってください。

原因と処置方法

症 状	確認するところ	処置方法
蓋をセットしてもブザーが鳴り、粉碎運転しない。	 <p>粉碎機異常表示ランプが<u>点滅</u>していませんか？ 粉碎機電源コードを点検してください。 (5ページを参照してください。)</p> <p>粉碎機のリセットボタンを点検してください。 (6ページを参照してください。)</p>	<p>粉碎機電源コードが、正しく粉碎機に接続されているかを確認します。</p> <p>粉碎機電源コードが外れていたり、正しく接続されていないと粉碎機異常となり、粉碎機の運転が出来なくなります。</p> <p>粉碎機電源コードを確実に処理機本体の電源コードプラグに差し込み、蓋をセットして、粉碎機が正常に運転すれば、異常表示ランプは消灯し、ご使用が可能となります。</p>
		<p>粉碎機のリセットボタンが飛び出でていないかを確認します。</p> <p>リセットボタンが飛び出でていれば粉碎機のロックです。</p> <p>電源プラグを抜き、ロック解除レンチを使用し粉碎機のロックを解除し、リセットボタンを押してください。</p>
		<p>蓋をセットして、粉碎機が正常に運転すれば、異常表示ランプは消灯し、ご使用が可能となります。 (18ページを参照してください。)</p>
	<p>バイパスバルブを点検してください。 (6ページを参照してください。)</p>	<p>バイパスバルブが通常時側になっているかを確認します。</p> <p>バイパス側では粉碎処理運転はできません。 レバーを通常時側に戻してください。 (20ページを参照してください。)</p>
	 <p>処理機異常表示ランプが<u>点灯</u>していませんか？</p>	<p>処理機内部の固液分離装置がロックしています。</p> <p>電源プラグを抜いて再度電源プラグをコンセントに差し込んで蓋をセットして運転してください。処理機異常ランプが点滅し、ロック解除運転を開始します。</p> <p>ロックが解除されれば、異常表示ランプは消灯し、ご使用が可能となります。</p> <p>処理機異常ランプが再点灯する場合には、ご使用を中止して 0120-753-714までご連絡ください。</p> <p>流し台の排水が悪い場合には、バイパスバルブをバイパス側に回して排水してください。 (20ページを参照してください。)</p>
流し台の中が臭う。	換気扇（レンジファンなど）を長時間「強」で運転していましたか？	<p>換気扇の運転を弱に落とすか、換気扇運転時には窓や、換気口を少し開けてください。</p> <p>高気密性住宅で、室内を密閉状態のまま高性能の換気扇を運転すると、本体から臭いがもれる場合があります。</p>

症 状	確認するところ	処置方法
	 粉碎機異常 粉碎機異常表示ランプが <u>点滅</u> していませんか? 粉碎機を点検してください。	粉碎機のロックです。 電源プラグを抜きロック解除レンチを使用して粉碎機のロックを解除し、リセットボタンを押してください。 盖をセットして、粉碎機が正常に運転すれば、異常表示ランプは消灯し、ご使用が可能となります。 (18ページを参照してください。)
粉碎運転中に粉碎機が自動停止した。	 水量サイン 水量サインランプが <u>点滅</u> していませんか?	シンクに水がたまっている状態や水道の水量が多すぎるとゴミタンク側への水のあふれ出を防止する為に、自動停止します。 シンクにたまっている水が排水されるのを待つか、水道の水量を減らして再運転してください。 水量が適切であれば、異常表示ランプは消灯し、ご使用が可能となります。 頻繁に水量サインが点滅して粉碎運転途中で停止する場合には、排水管の洗浄が必要となりますので、 0120-753-714 までご連絡ください。
	 処理機異常 処理機異常ランプが <u>点滅</u> していませんか?	処理機内部の固液分離装置がロックすると、処理機異常ランプが点滅してロック解除運転を自動で開始します。(5分間) ロック解除運転が完了するまでご使用をお待ちください。 ロック解除運転中は一時的に流し台の水はけが悪くなります。 処理機異常ランプが再点灯する場合には、ご使用を中止して 0120-753-714 までご連絡ください。
	粉碎運転中にゴミタンクを取り外しましたか?	粉碎運転中は、ゴミタンクを取り外さないでください。
粉碎中に粉碎室から大きな異常音がする。	生ゴミ以外のゴミが混ざっていましたか?	蓋を外して、粉碎機が停止した後に電源プラグを抜いて粉碎室内部の異物を取り除いてください。(12ページを参照してください。)
流し台の水はけが悪い。	一度に洗い桶など大量の水を流しましたか?	蓋をして数秒間運転させて排水してください。小さなゴミが、粉碎機や処理機本体に流れ込んで一時的に排水が悪くなることがあります。

【困った時は】 使用中に普段と違った状態になった時や、不具合が生じた時は、次の処置を行ってください。

原因と処置方法

症 状	確認するところ	処置方法
粉碎機を運転しているのに流し台の水はけが悪くなった。	生ゴミの中に、ビニールやラップ類が混入していませんでしたか？ 粉碎機を点検して下さい。	蓋を外して、粉碎機が停止した後に電源プラグを抜いて粉碎室内部の異物を取り除いてください。 (12ページを参照してください。)
	一度に大量のゴミを粉碎室につめ込みませんでしたか？ 粉碎機を点検して下さい。	パイプクリーナーを使用してつまりを解消してください。 粉碎された大量のゴミが粉碎機と処理機との接続ホース内部でつまり、排水不良を発生する場合があります。 (19ページを参照してください。)
ゴミタンクのゴミが乾燥しない。	生ゴミの投入量が多すぎていませんか？	この生ゴミ処理機の処理能力は最大1kg/日です。 処理能力を越える量のゴミを毎日投入されると乾燥不良となり、悪臭の原因となります。
	残りご飯など、粉碎すると糊状になるゴミを大量に処理しませんでしたか？	新しいチップを追加投入するか、乾燥するまでゴミの投入をしばらく中止してください。 糊状のゴミは乾燥過程において硬くなり、乾燥不良の原因となりますので大量の投入はお止めください。 (ごはんの場合、お茶碗1/2程度) (4ページを参照してください。)
	定期的にチップを全量交換されていますか？ ゴミタンクを点検して下さい。	3~6ヶ月を目安にタンク内のゴミ全量を新しいチップと交換してください。 乾燥ゴミが粉末化して攪拌不良や排気不良の原因となります。 (11ページを参照してください。)
流し台投入口付近から悪臭がする。	定期的な粉碎室の点検清掃を行っていますか？ 投入口を点検して下さい。	粉碎室やスラッシュガード、蓋の清掃を行ってください。 粉碎室壁面、スラッシュガード、蓋には生ゴミの粉碎カスが付着し、長期間放置すると腐敗して悪臭の原因となります。 (12ページを参照してください。)

⚠ 警告



修理技術者以外の人は、絶対に分解したり修理・改造は行わないでください。

発火したり、異常動作してけがをすることがあります。

「困った時は」の項を参照して処置を行っても直らない時は、0120-753-714までご連絡ください。

[困った時は]

処置方法

粉碎機のロック解除とリセットの方法

⚠ 警告



お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。
また、ぬれた手で抜き差ししないでください。
感電やけがをすることがあります。

1 付属のロック解除レンチを粉碎室のローターに当たるまで差し込む。

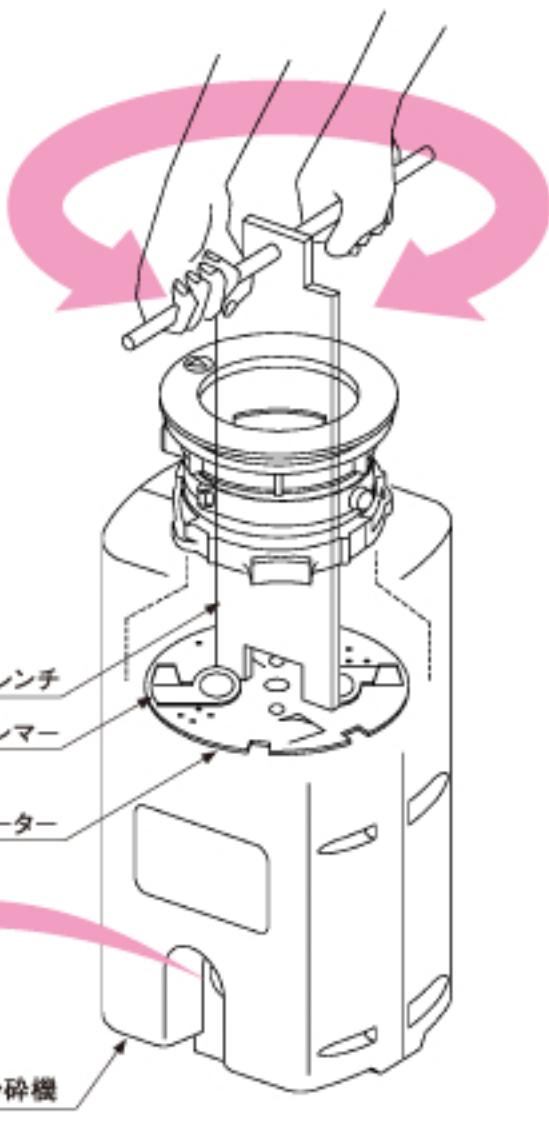
2 ローターがスムーズに回転するようになるまで少なくとも1回転以上回してレンチを抜きます。

3 粉碎室を確認し、ロックの原因となった異物（金属、プラスチックなど）を取り除きます。

4 粉碎機のリセットボタンを押し、電源プラグをコンセントに差し込み、試運転します。粉碎機のモーターが加熱している場合には、リセットボタンを押してもリセットできません。その場合はモーターが冷めるのを待ってください。

5 正常に粉碎機が運転すればご使用が可能となります。

再運転しても粉碎機異常が発生する場合には、再度ロック解除してください。



ロックの原因となった異物が取れない場合や、すぐに粉碎機異常が発生する場合には、ご使用を中止して
■■■ 0120-753-714までご連絡ください。

困った時は

【困った時は】

処置方法

パイプクリーナーの使用方法

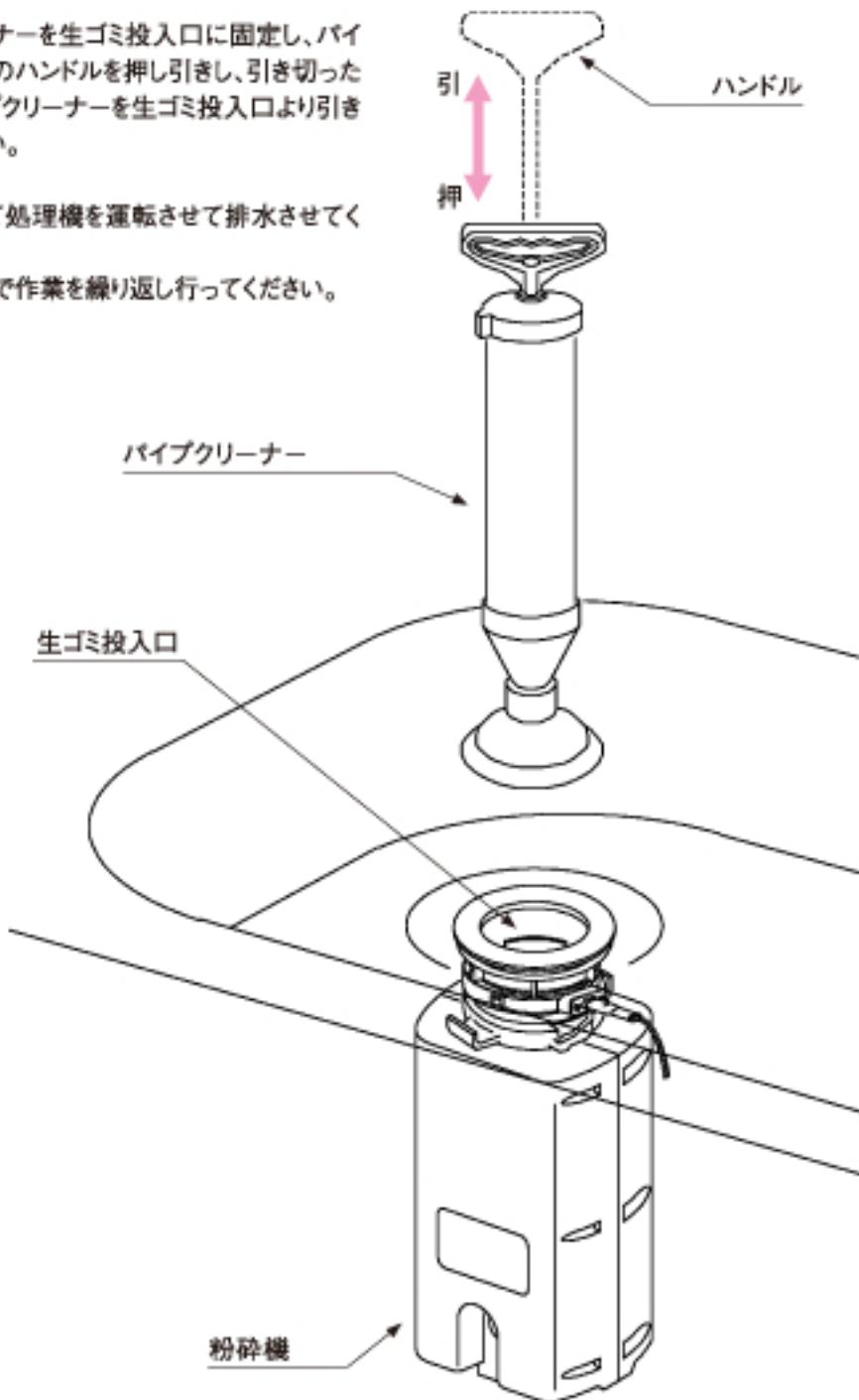
処理機異常以外で排水ができないくなるのは、ホース内部のつまりです。
このパイプクリーナーで排水が可能になります。

1 水を止め、蓋を外して処理機を停止させます。

2 流し台に水がたまっていない場合には、5~6cm
水をためます。

3 パイプクリーナーを生ゴミ投入口に固定し、パイ
プクリーナーのハンドルを押し引きし、引き切った
状態でパイプクリーナーを生ゴミ投入口より引き
離してください。

4 蓋をセットして処理機を運転させて排水させてく
ださい。
排水できるまで作業を繰り返し行ってください。



【困った時は】

処置方法

バイパスバルブの使用方法

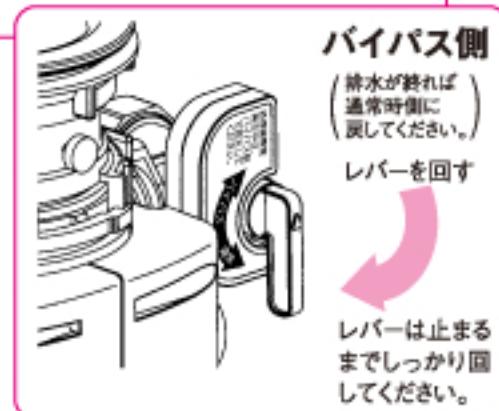
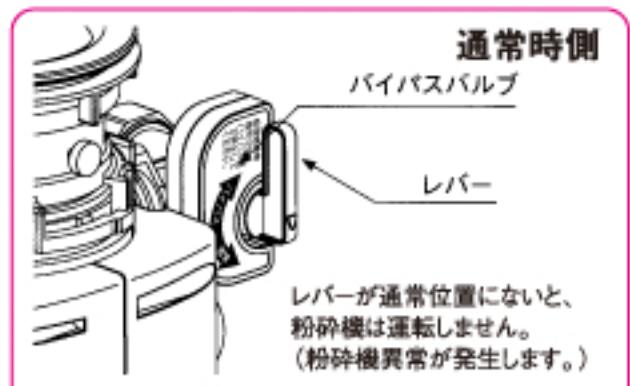
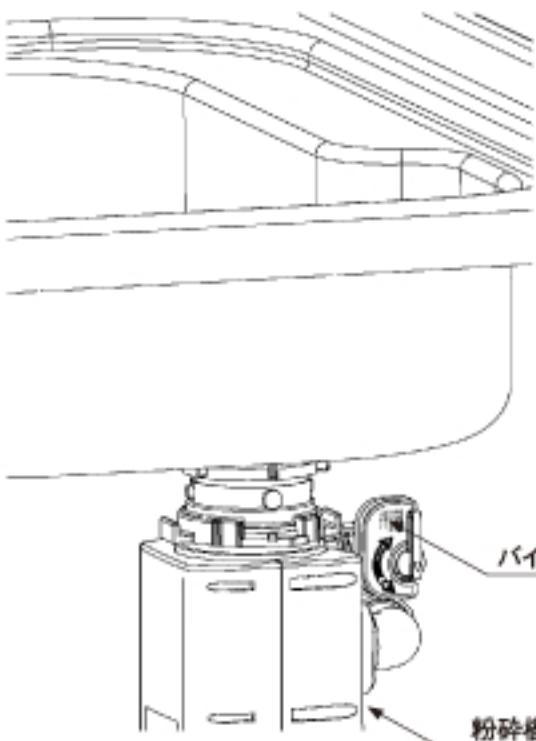
硬い生ゴミなどの連続投入で処理機本体がロックすると、モーターが自動で正逆運転を行い、ロック解除を行います。(ロック解除運転中は処理機異常表示ランプが点滅します。)

ロック解除運転(5分間)を行っても、ロックが解除されない場合には処理機異常表示ランプが点灯に切替わり、生ゴミの処理ができなくなり流し台の排水も悪くなります。

■ 0120-753-714までご連絡ください。

排水ができない場合には、粉碎機後ろ側のバイパスバルブをバイパス側に切替えて排水してください。

排水が終ればバイパスバルブを通常時側に戻してください。バイパス側に切替えたままだと、悪臭の原因となります。



説明の図は処理機の右側に粉碎機が取り付いた場合です。
左側に取付けの場合、レバーの方向は上下が逆になります。

⚠ 注意



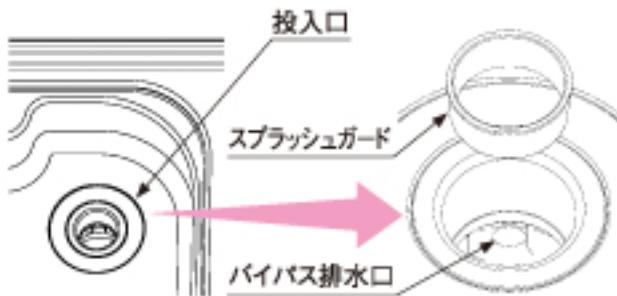
バイパス排水中に、ゴミを投入しないでください。
排水管がつまって、水が流れなくなります。



処理機異常事以外はバイパス排水を使用しないでください。
バイパス側では、粉碎処理運転ができません。
バイパス側で蓋をセットすると粉碎機異常となります。



バイパス側に切替ても排水できない場合には、バイパス排水口付近のゴミを取り除いてください。



困った時は

[その他]

仕様

品名	全自動家庭用生ゴミ処理機(生ボンドライ)
品番	TTI-N-805T
定格電圧	AC100V 50-60Hz
定格消費電力	粉碎機…200W 处理機100W-115W
外形寸法(mm)	粉碎機 W=150 H=328 D=209 處理機 W=280 H=445 D=444(トレイ含まず)
重量	粉碎機 約4kg 處理機 約18kg(トレイ含まず)
乾燥処理能力	最大1kg/日
使用温度範囲	0°C~40°C(結露、凍結無きこと)
チップ材質	セルロース(1袋)

*粉碎運転終了後、36時間内にタンクの開閉及び水流がない場合、省エネルギー運転となり、タンク内の攪拌及びヒーターを停止します。(通常の粉碎運転により、自動的にリセットします。)

チップ(消耗品)について

チップは消耗品(有償)です。
付属のチップが無くなりましたら
お買い上げの販売店もしくは
0120-753-714までご連絡
ください。

お手入れの方法

[1] 本体のお手入れ方法

- やわらかい布に中性洗剤をひたし、きつく絞ってください。
- 本体を拭き、その後乾いた布で洗剤が残らないようによく拭いてください。

!**注意**

ベンジン、シンナーで拭いたり、殺虫剤をかけないでください。



感電・引火の原因になります。



!**注意**

お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。また、ぬれた手で抜き差ししないでください。



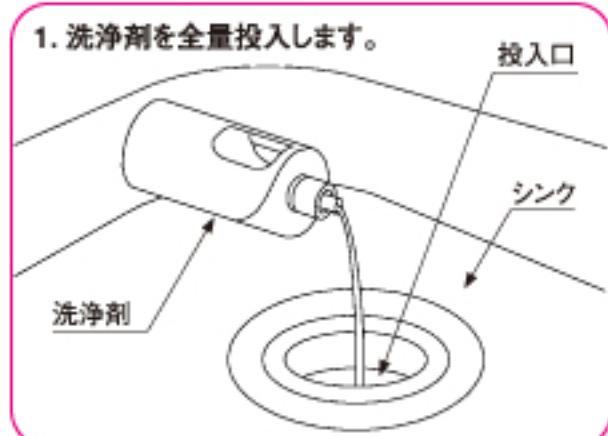
感電やケガをすることがあります。



[2] 排水管つまりの予防方法

ホームセンターなどで販売されています、一般家庭用配管洗浄剤を定期的に使用し、排水管の清掃を行ってください。洗浄剤は液状またはジェルタイプ(1リットル)を推奨致します。

1. 洗浄剤を全量投入します。



2. 30~60分放置後、充分な水を流してください。



ご使用の際には、一般家庭用配管洗浄剤に添付の取扱説明書、取扱説明シールに従い、十分注意してください。

!**警告**

塩素タイプと酸性タイプの薬剤を混ぜると塩素ガスが発生し非常に危険ですので、絶対にしないでください。

アフターサービスについて

本製品は1年間の保証期間を備えております。条件に応じ、無償または有償にて対応いたします。
14~20ページに従って調べていただき、なお異常がある場合には、使用を中止し、コンセントから電源プラグを抜いてからご連絡ください。
お問い合わせは ☎ 0120-753-714まで。

① 保証書(別に添付してあります)

お買い上げの際に保証書をご購入先からお受け取りになり、「お買い上げ日」「ご購入先」欄の記入をご確認のうえ、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。

② 保証期間中に修理を依頼される場合

この商品の保証期間は、お買い上げの日から1年間です。
ご購入時にご相談ください。保証書の記載内容に従って修理いたします。(なお、保証期間中でも有料になることがありますので、保証書をよくお読みください。)
チップは消耗品です。保証の対象にはなりませんのでご了承ください。

③ 保証期間を過ぎて修理を依頼される場合

まずご購入先にご相談ください。修理により、製品機能が維持できる場合には、ご要望に従い有料にて修理いたします。

④ その他ご不明な場合

保証期間中の修理などアフターサービスについてのご不明な点は、☎ 0120-753-714までお問い合わせください。

愛情点検



愛情点検

長期ご使用の場合は
点検をぜひ!

このような症状はありませんか。

- こげくさい臭いがする。
- 電源コード、プラグが異常に熱い。
- コードを動かすと通電したり、しなかったりする。
- その他の異常がある。

ご使用
中 止

故障や事故防止のため電源スイッチを切り、コンセントから電源プラグを抜いて、必ずご購入先に点検・修理をご相談ください。

お願い

しばらく使用しなかった機器を使用するときは、使用前に機器が正常に作動することを確認してください。

その他

その他の付記事項

生ボンドライは、財団法人日本下水道協会の「下水道のためのディスポーザ排水処理システム性能基準(案)」に則って、日本下水道協会が指定する評価機関から適合評価書を発行された商品です。今後は、生ボンドライが「排水設備」とみなされた場合は、自治体への「届出」が必要となります。

「下水道のためのディスポーザ排水処理システム性能基準(案)」では、生ボンドライから排水する水質維持のため、生ボンドライを使用するお客様には、年1回以上の有償維持管理点検が義務付けられております。そのため、指定の維持管理業者とお客様間において維持管理業務委託契約を締結し、適切な維持管理を行う必要があります。

届出内容や維持管理費等、不明な点に関するご相談は下記連絡先まで、ご一報頂きますようお願い致します。

生ボンドライサポートセンター
土、休日は除く AM10:00～PM5:00



0120-753-714へ

●この商品には保証書を添付しています。お買上げの際、記載内容をご確認いただき大切に保管してください。

●当社では生ゴミ処理について日々研究を行い、処理装置の改善、改良を行っています。そのためご購入の時期により仕様が異なる場合があります。